

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/RO/W/75/Rev.2
8 de noviembre de 2002

(02-6162)

Comité de Normas de Origen

APROBACIÓN DE LAS PROPUESTAS SOBRE LAS NORMAS DE ORIGEN ARMONIZADAS

Revisión

Las siguientes propuestas sobre las normas de origen armonizadas se remiten, para su aprobación, a la reunión formal del Comité de Normas de Origen prevista para el día 15 de noviembre de 2002. En la reunión informal de noviembre y diciembre de 2001 se alcanzó un consenso *ad referendum* sobre estas propuestas.

-
- Capítulos 1 a 24 – Cuestión N° 37¹: ratificar la opción A (la norma primaria aplicable a la partida 12.08 es "CP").
 - Capítulos 1 a 24 – Cuestiones N°s 49 y 50: ratificar las siguientes normas primarias: "CC, a reserva de la Nota 1 a) de capítulo" respecto a la partida 16.01² y a la partida dividida ex 16.02 a)³; "CC" respecto a la partida dividida ex 16.02 b)⁴; "CP" respecto a las partidas 16.03 y 16.05⁵ y a la partida dividida ex 16.04 b).
 - Capítulos 1 a 24 – Cuestión N° 94⁶: ratificar la siguiente norma: "CP, excepto a partir de 22.01" respecto a la subpartida 2202.10.
 - Capítulos 28 a 40 – Cuestión N° 24⁷: ratificar la opción A (una nota (norma primaria) en los capítulos 30 a 38 debe decir "la adición, combinada o no, de los aditivos enumerados en las Notas de capítulo 1 f) y 1 g) del capítulo 29 del SA para los fines allí indicados no confiere origen").

¹ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a la Argentina.

² El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Australia y Malasia.

³ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Australia, Malasia y Venezuela.

⁴ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Australia y Malasia.

⁵ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Venezuela.

⁶ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Venezuela.

⁷ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a las Comunidades Europeas y Suiza.

- Capítulos 50 a 63 – Cuestión N° 14: ratificar la opción B (la norma primaria aplicable a cada una de las subpartidas 5101.21 y 5101.29 es "CC").
- Capítulos 50 a 63 – Cuestión N° 15: ratificar la opción B (la norma primaria aplicable a la partida 51.01 es "el producto será originario del país donde la lana de esta partida se obtenga en su estado natural o sin transformar"; la norma primaria aplicable a la partida 51.03 es "el producto será originario del país donde se obtengan los desperdicios de la presente partida a partir de operaciones de fabricación o transformación o de su consumo").
- Capítulos 50 a 63 – Cuestión N° 20⁸: ratificar la opción A (la norma primaria aplicable a la partida 56.04 es "CP").
- Capítulo 71 – Cuestión N° 1⁹: ratificar la opción B (la norma primaria aplicable a cada una de las subpartidas 7106.92 y 7108.13 es "CSP").
- Capítulos 82 a 83 – Cuestión N° 1: ratificar la siguiente Nota (norma primaria) respecto al capítulo 82:

Nota 1: cuando un producto o una parte se obtenga a partir de un esbozo:

1. Un producto o una parte obtenidos a partir de un esbozo que, en virtud de la Regla General de Interpretación 2 a) del Sistema Armonizado, se clasifique en la misma partida, subpartida o subdivisión que el producto o parte completos o terminados se considerarán originarios del país donde los bordes, superficies o partes tratadas se hayan configurado en su forma y dimensiones finales, siempre que, en el estado de su importación, el esbozo a partir del cual se hayan obtenido:
 - i) no pudiera funcionar, y
 - ii) no hubiese pasado más que por el proceso inicial de estampado u otro necesario para eliminar el material sobrante de la masa de forja o del molde de la fundición.
2. Si no se satisfacen los criterios del párrafo 1, los productos serán originarios del país de origen de los esbozos comprendidos en este capítulo.

- Capítulos 82 a 83 – Cuestión N° 9: ratificar la siguiente Nota respecto al capítulo 83:

Nota 1: cuando un producto o una parte se obtenga a partir de un esbozo:

Un producto o una parte obtenidos a partir de un esbozo que, en virtud de la Regla General de Interpretación 2 a) del Sistema Armonizado, se clasifique en la misma partida, subpartida o subdivisión que el producto o la parte completos o terminados se considerará originario del país de acabado del esbozo, siempre que el acabado incluya la configuración de la pieza en su forma final mediante la supresión de material (excepto el mero esmerilado o pulido o ambos), o mediante procesos de conformado como cintrado, forjado, forjado por presión o estampado.

- Capítulos 84, 85 y 90 – Cuestiones N°s 80¹⁰ y 85¹⁰: suprimir las cuestiones.¹¹

⁸ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Honduras y Venezuela.

⁹ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Sri Lanka.

¹⁰ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Malasia.

¹¹ Deberán conservarse dos opciones en los documentos pertinentes.

- Capítulos 84, 85 y 90 – Cuestión N° 63¹²: suprimir la cuestión (las partidas divididas 85.41 f) y 85.42 e) deben suprimirse).
- Capítulos 93 a 97 – Cuestión N° 33¹³: ratificar la siguiente Nota (norma primaria) respecto al capítulo 93 y a la partida 95.06:

Nota 2: cuando un producto o una parte se obtenga a partir de un esbozo:

Un producto o una parte obtenidos a partir de un esbozo que, en virtud de la Regla General de Interpretación 2 a) del Sistema Armonizado, se clasifique en la misma partida, subpartida o subdivisión que el producto o la parte completos o terminados se considerará originario del país de acabado del esbozo, siempre que el acabado incluya la configuración de la pieza en su forma final mediante la supresión de material (excepto el mero esmerilado o pulido o ambos), o mediante procesos de conformado como cintrado, forjado, forjado por presión o estampado.

¹² El consenso sobre esta cuestión está supeditado a Malasia y Singapur.

¹³ El consenso sobre esta cuestión está supeditado a las Comunidades Europeas y Marruecos. La CE se sumó al consenso sobre la partida 95.06 y afirmó que la nota propuesta para el capítulo 93 sólo era pertinente para la partida 93.07 y que, por motivos de coherencia, el texto de esa nota debería ser similar al de la Nota del capítulo 82.